



GEMEINDE
SCHÖFFLISDORF

Gemeinde Schöfflisdorf

**Beleuchtender Bericht zuhanden der
Gemeindeversammlung vom
22. Juni 2022**

Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2022

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat lädt Sie zur Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf ein.

Mittwoch, 22. Juni 2022, 20.00 Uhr

Gemeindesaal (Dachgeschoss), Oberdorfstrasse 2, Schöfflisdorf

Geschäfte	Seiten
1. Politische Gemeinde Genehmigung Jahresrechnung 2021	4 – 10
2. Erneuerungswahl von 6 Mitgliedern in das Wahlbüro der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf für die Amtsdauer 2022 bis 2026	11
3. Anfragen nach § 17 des kantonalen Gemeindegesetzes (GG)	

Die Akten können auf www.schoefflisdorf.ch heruntergeladen oder auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Die amtliche Publikation auf der Homepage erfolgte am 20. Mai 2022.

Schöfflisdorf, 20. Mai 2022

Gemeinderat Schöfflisdorf

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Schöfflisdorf

Montag	08.00 - 11.30 Uhr	14.00 - 18.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 11.30 Uhr	14.00 - 18.30 Uhr
Mittwoch	08.00 - 11.30 Uhr	geschlossen
Donnerstag	08.00 - 11.30 Uhr	14.00 - 16.00 Uhr
Freitag	07.00 - 14.00 Uhr	

Anfragen

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeinderat.

Anfragen, die spätestens 10 Arbeitstage vor einer Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekanntgegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Stimm- und Wahlrecht

An den Gemeindeversammlungen der Politischen Gemeinde sind alle in Schöfflisdorf niedergelassenen Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und in den bürgerlichen Rechten nicht eingeschränkt sind, stimmberechtigt. Die Niederlassung beginnt mit der Abgabe der Ausweisschriften.

Protokoll

Die Gemeindegemeinschaft der Gemeindevorsteherschaft trägt die Ergebnisse der Verhandlungen, insbesondere die gefassten Beschlüsse, genau und vollständig in das Gemeindeversammlungsprotokoll ein. Das Protokoll steht den Stimmberechtigten danach zur Einsichtnahme offen.

Rechtsschutz

A. Rekurs in Stimmrechtssachen

Die Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte kann mit Rekurs in Stimmrechtssachen **innert 5 Tagen**, vom Tag nach der amtlichen Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich beim Bezirksrat Dielsdorf geltend gemacht werden. Der Rekurs gegen die Verletzung von Verfahrensvorschriften in der Gemeindeversammlung setzt voraus, dass diese in der Versammlung gerügt worden ist.

B. Rekurs

Im Übrigen kann gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes, Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung sowie wegen Verletzung von übergeordnetem Recht **innert 30 Tagen**, vom Tag nach der amtlichen Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Dielsdorf schriftlich Rekurs erhoben werden.

Das Wichtigste in Kürze

1 Politische Gemeinde Genehmigung Jahresrechnung 2021

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Aufwand von CHF 5'012'349.59 und einem Ertrag von CHF 4'955'442.78. Der Aufwandüberschuss beträgt CHF 56'906.81.

Der Gemeinderat empfiehlt, der Genehmigung der Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf zuzustimmen.

2 Erneuerungswahl von 6 Mitgliedern in das Wahlbüro der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf für die Amtsdauer 2022 bis 2026

Für die Mitglieder des Wahlbüros der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf geht die aktuelle Amtsperiode am 30. Juni 2022 zu Ende. Gemäss Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf werden die Mitglieder des Wahlbüros Schöfflisdorf bei Erneuerungswahlen durch die Gemeindeversammlung gewählt. Es sind 6 Mitglieder in das Wahlbüro der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf zu wählen.

Nachfolgende Personen kandidieren offiziell für das Wahlbüro der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf für die Amtsdauer 2022 bis 2026:

Buchegger Daniel, 1983, Im Buck 12, Schöfflisdorf	bisher
Huber-Schlicht Sabine, 1965, Büelstrasse 41, Schöfflisdorf	bisher
Glauser Manuela, 1973, Im Winkel 4, Schöfflisdorf	neu
Smajic Mersiha, 1975, Dorfweisenstrasse22, Schöfflisdorf	bisher
Wicki Brigitte, 1969, Surbgasse 23, Schöfflisdorf	neu

Die Liste der Kandidaten ist nicht abschliessend. An bzw. bis zu der Gemeindeversammlung können Wahlvorschläge von Stimmberechtigten eingereicht werden.

1 Politische Gemeinde
Genehmigung Jahresrechnung 2021

Antrag des Gemeinderates vom 24. März 2022

Der Gemeinderat hat die vorliegende Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf genehmigt. Der Gemeindeversammlung wird beantragt:

1. Die Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf wird genehmigt. Die Jahresrechnung schliesst bei Ausgaben von CHF 5'012'349.59 und Einnahmen von CHF 4'955'442.78 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 56'906.81 ab.
2. Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss entnommen. Dadurch reduziert sich der Bilanzüberschuss auf CHF 12'809'611.94.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Politische Gemeinde Schöfflisdorf

Rechnung 2021

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2021 der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf in der vom Gemeindevorstand beschlossenen Fassung vom 24.03.2022 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	5'012'349.59
	Gesamtertrag	Fr.	4'955'442.78
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-56'906.81
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	1'482'716.86
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	162'284.72
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	-1'320'432.14
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	0.00
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	18'005'181.03

- 2 Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet. Dadurch vermindert sich der Bilanzüberschuss auf Fr. 12'809'611.94.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 4 Die Revision konnte ohne nennenswerte Beanstandungen durchgeführt werden, der Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung liegt der RPK jedoch noch nicht vor.
- 5 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2021 der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf entsprechend dem Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen.

8165 Schöfflisdorf, 8. Mai 2022

Rechnungsprüfungskommission Schöfflisdorf


Präsident
Emanuel Rodriguez


Stv. Präsident
Adrian Bernet

Übersicht

Finanzierung

Finanzierung	Gesamthaushalt		Allgemeiner Haushalt		Eigenwirtschaftsbetriebe	
	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget
+ Ertragsüberschuss	0.00	0	0.00	0	-	-
- Aufwandüberschuss	56'906.81	275'500	56'906.81	275'500	-	-
+ Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)	-	-	-	-	356'168.75	319'200
- Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung)	-	-	-	-	170'452.43	164'000
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	523'955.02	518'300	354'298.10	352'400	169'656.92	165'900
- Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0	0.00	0	0.00	0
+ Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	356'222.75	319'200	54.00	0	0.00	0
- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	171'141.58	164'000	689.15	0	0.00	0
+ Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0	0.00	0	0.00	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0	0.00	0	0.00	0
Selbstfinanzierung	652'129.38	398'000	296'756.14	76'900	355'373.24	321'100
J. Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	1'320'432.14	2'143'500	966'534.60	935'000	353'897.54	1'208'500
Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)	-668'302.76	-1'745'500	-669'778.46	-858'100	1'475.70	-887'400
Selbstfinanzierungsgrad (in %)	49%	19%	31%	8%	100%	27%

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte
> 100 % ideal
80 - 100 % gut bis vertretbar
50 - 80 % problematisch
0 - 50 % ungenügend

Übersicht

Finanzierung

Finanzierung - Eigenwirtschaftsbetriebe	Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft	
	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget
+ Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)	110'015.82	94'600	246'152.93	224'000	0.00	600
- Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung)	0.00	0	163'978.40	164'000	6'474.03	0
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	101'069.32	97'400	59'344.60	59'200	9'243.00	9'300
- Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0	0.00	0	0.00	0
+ Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0	0.00	0	0.00	0
- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0	0.00	0	0.00	0
+ Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0	0.00	0	0.00	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0	0.00	0	0.00	0
Selbstfinanzierung	211'085.14	192'000	141'519.13	119'200	2'768.97	9'900
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	198'947.59	568'500	154'949.95	640'000	0.00	0
Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)	12'137.55	-376'500	-13'430.82	-520'800	2'768.97	9'900
Selbstfinanzierungsgrad (in %)	106%	34%	91%	19%	Die Selbstfinanzierung kann nicht berechnet werden, da keine Nettoinvestitionen getätigt wurden.	

Bilanzzusammenzug

Bilanz

Aktiven		01.01.2021	31.12.2021
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'683'433.91	2'627'321.05
101	Forderungen	572'512.05	385'463.54
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	28'951.10	13'536.00
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
	<i>Umlaufvermögen</i>	<i>3'284'897.06</i>	<i>3'026'320.59</i>
107	Langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
108	Sachanlagen FV	5'872'686.00	5'872'686.00
	<i>Anlagevermögen Finanzvermögen*</i>	<i>5'872'686.00</i>	<i>5'872'686.00</i>
	Total Finanzvermögen	9'157'583.06	8'899'006.59
140	Sachanlagen VV	7'064'866.86	7'892'164.06
142	Immaterielle Anlagen	65'017.12	94'029.85
144	Darlehen	0.00	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	645'594.65	801'314.32
146	Investitionsbeiträge	534'218.69	318'666.21
	<i>Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*</i>	<i>8'309'697.32</i>	<i>9'106'174.44</i>
	Total Verwaltungsvermögen	8'309'697.32	9'106'174.44
	Total Aktiven	17'467'280.38	18'005'181.03
	* Total Anlagevermögen	14'182'383.32	14'978'860.44

Bilanzzusammenzug

Bilanz

Passiven	01.01.2021	31.12.2021
200 Laufende Verbindlichkeiten	1'498'028.65	1'916'204.94
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
205 Kurzfristige Rückstellungen	33'463.00	25'013.00
<i>Kurzfristiges Fremdkapital</i>	<i>1'531'491.65</i>	<i>1'941'217.94</i>
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
208 Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	87'886.16	87'251.01
<i>Langfristiges Fremdkapital</i>	<i>87'886.16</i>	<i>87'251.01</i>
Total Fremdkapital	1'619'377.81	2'028'468.95
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	2'981'383.82	3'167'100.14
291 Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<i>Zweckgebundenes Eigenkapital</i>	<i>2'981'383.82</i>	<i>3'167'100.14</i>
294 Finanzpolitische Reserve	0.00	0.00
296 Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	12'866'518.75	12'809'611.94
<i>Zweckfreies Eigenkapital</i>	<i>12'866'518.75</i>	<i>12'809'611.94</i>
Total Eigenkapital	15'847'902.57	15'976'712.08
Total Passiven	17'467'280.38	18'005'181.03

Begründung zur Jahresrechnung 2021

Nachstehend die wichtigsten **Abweichungen zum Budget 2021**

Mehraufwände

+ Pflegefinanzierung ambulante Krankenpflege	CHF	37'300
+ Chronik	CHF	13'600
+ Beiträge an ZVV	CHF	14'700
+ Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	CHF	65'800
+ Passive Steuerauscheidungen	CHF	43'100
+ Jugendschutz	CHF	12'400

Minderaufwände

- Ergänzungsleistungen zur IV	CHF	9'200
- Ergänzungsleistungen zur AHV	CHF	17'200
- Kostenanteil Feuerwehr Zweckverband	CHF	15'500
- Kostenanteil Zweckverband Gruppenwasservers.	CHF	13'800
- Kostenanteil Forstbetrieb	CHF	43'300
- Belagsarbeiten	CHF	12'700
- Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime	CHF	82'800
- Unterhalt Wasserleitungsnetz	CHF	29'800
- Raumordnung	CHF	30'000

Mehrerträge

+ Allg. Gemeindesteuern Rechnungsjahr	CHF	74'300
+ Gewinnanteil ZKB inkl. Corona-Sonderdividende	CHF	43'300
+ Grundstückgewinnsteuern	CHF	62'000

Mindererträge

- Allg. Gemeindesteuern früherer Jahre	CHF	56'200
--	-----	--------

2 Erneuerungswahl von 6 Mitgliedern in das Wahlbüro der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf für die Amtsdauer 2022 bis 2026

Antrag des Gemeinderates vom 4. April 2022

Im Sinne von (§ 23) der kantonalen Verordnung über die politischen Rechte (VPR) geht die Amtsperiode 2018 bis 2022 zu Ende. Die neue Amtsdauer dauert von 2022 bis 2026, wobei der Beginn der Amtsdauer auf den 1. Juli 2022 festgesetzt ist.

Das Wahlbüro der Gemeinde Schöfflisdorf umfasst 6 Mitglieder sowie den Gemeindepräsidenten als Vorsitzenden und der Gemeindeschreiberin als Sekretärin. Zu den Aufgabebereichen des Wahlbüros gehören der Urnendienst und die Auszählungsarbeiten bei Wahlen und Abstimmungen.

Gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf sowie § 40 lit. b des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) wählt die Gemeindeversammlung die Mitglieder des Wahlbüros der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf. Die Wahlen finden offen statt. Wählbar ist jede Schweizer Bürgerin und jeder Schweizer Bürger, sofern sie/er das 18. Altersjahr zurückgelegt hat, in der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf Wohnsitz hat und von der Ausübung der politischen Rechte auf Bundesebene nicht ausgeschlossen ist.

Auf die nächste Amtsperiode haben Hans Harlacher, Eva Ernst und Nives Duttweiler (Wahl in den Gemeinderat) ihren Rücktritt erklärt. Nachfolgende Personen kandidieren offiziell für das Wahlbüro der Politischen Gemeinde Schöfflisdorf für die Amtsdauer 2022 bis 2026:

Buchegger Daniel, 1983, Im Buck 12, Schöfflisdorf	bisher
Huber-Schlicht Sabine, 1965, Büelstrasse 41, Schöfflisdorf	bisher
Glauser Manuela, 1973, Im Winkel 4, Schöfflisdorf	neu
Smajic Mersiha, 1975, Dorfwissenstrasse 22, Schöfflisdorf	bisher
Wicki Brigitte, 1969, Surbgasse 23, Schöfflisdorf	neu

Die Liste der Kandidaten ist nicht abschliessend. An bzw. bis zu der Gemeindeversammlung können Wahlvorschläge von Stimmberechtigten eingereicht werden.